

CDP 1LS39S
CDP 1LS39W
CDP 1LS39X

Vážení zákazník,

ďakujeme vám, že ste si vybrali domáci spotrebič CANDY, kvalitnú umývačku riadu, ktorá zaručuje vysokú kvalitu, výborné úžitkové vlastnosti a spoľahlivosť.

CANDY vyrába aj ďalšie druhy domácich spotrebičov ako sú automatické práčky, práčky so sušičkou, kombinované kuchynské sporáky, mikrovlnné rúry, rúry a odsávače pár, chladničky a mrazničky.

Požiadajte vášho predajcu, aby vás informoval o sortimente týchto výrobkov dovážaných do Slovenskej republiky.

ÚVOD

Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu, pretože obsahuje dôležité pokyny pre bezpečnú inštaláciu, používanie a údržbu a taktiež užitočné rady pre dosiahnutie najlepších výsledkov pri používaní tejto umývačky.

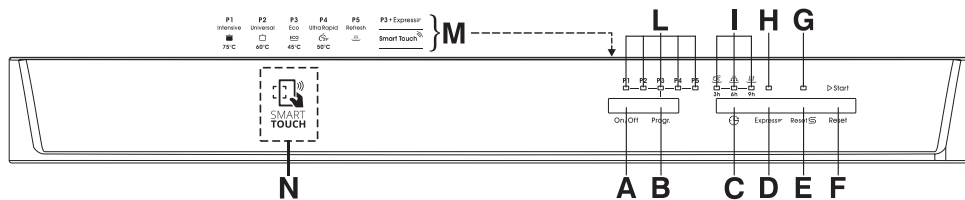
Odložte si tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.

ZÁRUKA

Tento výrobok podlieha záručným podmienkam v lehotách uvedených na záručnom liste, ktorým je vybavený.

Potvrdenie o záruke musíte odložiť, náležitým spôsobom vyplnené, aby mohlo byť predložené v mieste autorizovaného servisného strediska, v prípade potreby zásahu, spoločne s dokladom o zakúpení vydaným predajcom v čase zakúpenia.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV



- A** Tlačidlo „ON/OFF“
- B** Tlačidlo „VOĽBA PROGRAMU“
- C** Tlačidlo „ODLOŽENÝ ŠTART“
- D** Tlačidlo doplnkových funkcií „EXPRESS“
- E** Tlačidlo „RESET“ pre kontrolku „NEDOSTATOK SOLI“
- F** Tlačidlo „ŠTART“/„RESET“ (spustenie/vynulovanie programu)
- G** Kontrolka „NEDOSTATOK SOLI“
- H** Kontrolka „VOĽBA DOPLNKOVÝCH FUNKCIÍ“
- I** Kontrolky „FÁZA PROGRAMU“/ Doba „ODLOŽENÉHO ŠTARTU“
- L** Kontrolky „VOĽBA PROGRAMU“
- M** Popis programov
- N** Oblasť SMART TOUCH

| Rozmery: | | |
|---|---------------------|---------------------|
| | S pracovnou doskou | Bez pracovnej dosky |
| Šírka x Výška x Hĺbka (cm) | 60 x 85 x 60 | 59,8 x 82 x 57,3 |
| Hĺbka s otvorenými dvierkami (cm) | 120 | 117 |
| Technické údaje | | |
| Náplň podľa európskych noriem (EN 50242) | 13 dielna súprava | |
| Kapacita riadu vrátane hrncov | pre 8 osôb | |
| Tlak vody (MPa) | Min. 0,08 - Max 0,8 | |
| Istenie / Maximálny príkon / Pripájacie elektrické napätie | Vid' výrobný štítko | |
| Spotreba (hlavné programy)* | | |
| Program | Energia (kWh) | Voda (l) |
| INTENZÍVNY | 2,08 | 20,5 |
| UNIVERZÁLNY | 1,53 | 14,5 |
| ECO | 1,04 | 12 |
| ULTRA RAPID 29' | 0,73 | 9 |
| Spotreba energie vo vypnutom režime a v zapnutom režime: 0,45 W/0,45 W | | |
| * Hodnoty namerané v laboratóriu podľa Európskej normy EN 50242 (v bežnej prevádzke sú možné rozdiely). | | |

VOLĽBA PROGRAMOV A ŠPECIÁLNYCH FUNKCIÍ

Nastavenie programov

- Otvorte dvierka a vložte riad.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF“ na približne 2 sekundy. Všetky kontrolky programov budú blikať.
- Zvoľte program stlačením tlačidla „VOLĽBA PROGRAMU“.
Indikátor zvoleného programu bude blikať.
- Ak si želáte zvoliť niektorú z možností, stlačte príslušné tlačidlo (rozsvieti sa príslušná kontrolka).

Možnosti sa môžu aktivovať a deaktivovať DO jednej minúty od spustenia programu.

- Stlačte tlačidlo „ŠTART“, kontrolka zvoleného programu prestane blikať a program sa spustí automaticky.

DO jednej minúty od spustenia cyklu, môžete stlačením tlačidla „VOLĽBA PROGRAMU“ zvoliť iný program.

Prerušenie programu

Neodporúčame otvárať dvierka počas chodu programu, zvlášť uprostred umývania a pri záverečnom oplachovaní teplou vodou. Ak teda pri spustenom programe otvoríte dvierka (napr., ak chcete pridať ďalší riad), umývačka sa automaticky zastaví. Po uzatvorení dvierok, **bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla**, sa cyklus opäť spustí od okamihu, keď bol prerušený.

DÔLEŽITÉ

Prebiehajúci program je možné prerušiť bez toho, aby bolo potrebné otvoriť dvierka, stačí stlačiť tlačidlo „ON/OFF“. Ak sa má v takom prípade cyklus spustiť od miesta prerušenia, opäť stlačte tlačidlo „ON/OFF“.



POZOR!

Ak otvoríte dvierka počas fázy sušenia, zaznie akustický signál ako upozornenie, že cyklus sušenia ešte neskončil.

Úprava spusteného programu

Ac chcete zmeniť alebo zrušiť prebiehajúci program, postupujte nasledujúcim spôsobom




- Podržte stlačené tlačidlo „RESET“ aspoň na 3 sekundy.
Postupne a individuálne znejú niektoré akustické signály a kontrolky programov sa rozsvietia a zhasnú.
- Prebiehajúci program bude zrušený a všetky kontrolky programov blikajú.
- V tejto chvíli je možné nastaviť nový program.



POZOR!

Skôr, ako spustíte nový program, presvedčte sa, či nebol odstránený čistiaci prostriedok z dávkovača. Ak tam čistiaci prostriedok nie je, musíte ho doplniť.

Priebeh programu

Počas programu svieti stálym svetlom kontrolka zvoleného cyklu a 3 kontrolky zobrazujúce „**FÁZY PROGRAMU**“ („**UMÝVANIE**“  „**SUŠENIE**“  a „**KONIEC**“ ) sa postupne rozsvietia pre označenie práve prebiehajúcej fázy umývania.

V prípade prerušenía dodávky elektrického prúdu umývačka riadu uchováva pamäť programu vo fáze, keď došlo k prerušeniu a program bude opäť pokračovať od miesta, kde bol prerušený, hneď ako bude obnovená dodávka elektrickej energie.

Koniec programu

5 sekundový akustický signál znie (aj ho nestlmíte) 3 krát v 30 sekundových intervaloch a indikátor programu bliká pre indikáciu skončenia umývacieho programu. Umývačka riadu sa automaticky vypne.

Tlačidlo doplnkových funkcií

Tlačidlo „EXPRESS“

Toto tlačidlo umožní úsporu času a energie v priemere o 25% (podľa zvoleného cyklu) znížením konečného ohrevu vody a času sušenia počas posledného oplachovania. Použitie tlačidla sa odporúča večer, keď nie je potrebné aby práve umytý riad bol ihneď dokonale suchý.

Pre lepšie sušenie sa odporúča, aby ste nechali na konci cyklu pootvorené dvierka pre prirodzenú cirkuláciu vzduchu.

Indikátor doplnenia soli

Tento model je vybavený indikátorom na ovládacom paneli, ktorý sa rozsvieti v prípade potreby doplnenia zásobníka soli.

Výskyt bielych škvŕn na riade je všeobecným varovným signálom, že je nutné doplniť zásobník soli.

Tlačidlo "RESET" pre kontrolku „NEDOSTATOK SOLI“

Po naplnení zásobníka soli musíte stlačiť toto tlačidlo na niekoľko sekúnd, pokým príslušný indikátor nezhasne.



POZOR!

Ak stlačíte tlačidlo resetovania bez doplnenia zásobníka soli, ovplyvní to správnu funkčnosť indikátora soli.

DÔLEŽITÉ

Na zaistenie správnej funkčnosti indikátora soli **MUSÍTE VŽDY ÚPLNE DOPLNIŤ ZÁSObNÍK SOLI.**

Tlačidlo „ODLOŽENÝ ŠTART“

Toto tlačidlo umožňuje naprogramovanie odloženého spustenia programu o 3, 6 alebo 9 hodín.

Pre nastavenie odloženého štartu umývania postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Zvoľte program tlačidlom „**VOĽBA PROGRAMU**“
- Stlačte tlačidlo „**ODLOŽENÝ ŠTART**“ (pri každom stlačení môžete nastaviť odloženie štartu umývania o 3, 6 alebo 9 hodín, pričom sa stálym svetlom rozsvieti kontrolka zodpovedajúca zvolenej dobe).
- Pre spustenie odpočítavania stlačte tlačidlo „**ŠTART**“ (kontrolka nastaveného času začne blikáť).

V prípade nastavenia odloženia štartu o 9 hodín je odpočítavanie času po 3 hodinách zobrazené kontrolkou **6 hod** a kontrolkou **3 hod** po šiestich hodinách.

Po uplynutí posledných 3 hodín (po ukončení odpočítavania) prestane kontrolka **3 hod** blikáť, začne svietiť stálym svetlom a bude označovať fázu umývania, program sa spustí automaticky.

Ak ešte nie je odpočítavanie ukončené a program teda ešte nebol spustený, je možné zmeniť alebo vynulovať dobu odloženého štartu, ďalej je možné zvoliť iný program, alebo zvoliť alebo vypnúť doplnkové funkcie a to podľa nasledujúceho postupu:

- Podržte stlačené tlačidlo „**RESET**“ najmenej **3** sekundy.
Postupne a individuálne znejú niektoré akustické signály a kontrolky programov sa rozsvietia a zhasnú.
- Odložený štart a zvolený program sa anulujú. Kontrolka programu blikne.
- Na nastavenie inej doby odloženia štartu stlačte tlačidlo „**ODLOŽENÝ ŠTART**“ (príslušná kontrolka označujúca dobu odloženia štartu sa rozsvieti stálym svetlom).
- Po zmene alebo vynulovaní doby odloženého štartu je možné nastaviť iný program a zvoliť alebo zrušiť doplnkové funkcie.

Vypnutie funkcie zvukovej signalizácie **KONCA PROGRAMU**

Funkcia zvukovej signalizácie **konca programu** môže byť vypnutá nasledujúcim spôsobom:

DÔLEŽITÉ Nasledujúci postup začnite **VŽDY** pri vypnutí umývačky riadu.

1. Stlačte tlačidlo „**VOLĽBA PROGRAMU**“ a **súčasne** zapnite umývačku riadu stlačením tlačidla „**ON/OFF**“ (zaznie krátky zvukový signál).
2. Podržte stlačené tlačidlo „**VOLĽBA PROGRAMU**“ **najmenej 15 sekúnd** (počas tejto doby zaznejú **2** zvukové signály).
3. Uvoľnite tlačidlo, keď zaznie **druhý** zvukový signál (rozsvietia sa tri kontrolky „**VOLĽBA PROGRAMU**“).

4. Stlačte opäť rovnaké tlačidlo: 3 kontrolky prejdú zo stáleho svietenia (zvonenie aktívne) do blikajúceho svietenia (zvonenie vypnuté).
5. Vypnite umývačku riadu stlačením tlačidla „**ON/OFF**“ čím uvediete do činnosti nové nastavenie.

Pre opätovnú aktiváciu zvonenia postupujte rovnakým spôsobom.

Uloženie naposledy použitého programu

Uloženie naposledy použitého programu môžete vykonať nasledovne:

DÔLEŽITÉ Nasledujúci postup začnite **VŽDY** pri vypnutí umývačky riadu.

1. Stlačte tlačidlo „**VOLĽBA PROGRAMU**“ a **súčasne** zapnite umývačku riadu stlačením tlačidla „**ON/OFF**“ (zaznie krátky akustický signál).
2. Podržte stlačené tlačidlo „**VOLĽBA PROGRAMU**“ na najmenej **30** sekúnd (počas tejto doby zaznejú **3** zvukové signály).
3. Uvoľnite tlačidlo po zaznení **TRETIEHO** signálu (všetky kontrolky budú blikat).
4. Opäť stlačte rovnaké tlačidlo: blikajúca kontrolka (uloženie vypnuté) prestane blikat a zostane svietiť (uloženie zapnuté).
5. Vypnite umývačku riadu stlačením tlačidla „**ON/OFF**“ čím uvediete do činnosti nové nastavenie.

Na deaktiváciu uloženia vykonajte rovnaký postup.

Signalizácia porúch

Ak počas priebehu programu dôjde k poruche, príslušná kontrolka zvoleného cyklu bude blikať s veľkou frekvenciou a bude vydávať akustický signál.

V takom prípade vypnite umývačku pomocou tlačidla „ON/OFF“.

Skontrolujte, či je otvorený ventil prívodu vody, či nie je zalomená hadica vypúšťania vody, a či nie je upchatý sifón alebo filtre a nastavte program opäť.

Ak sa bude porucha opakovať, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

DÔLEŽITÉ!

Táto umývačka riadu je vybavená bezpečnostným zariadením proti pretečeniu, ktoré v prípade poruchy vypúšťa prebytočnú vodu.



POZOR!

Aby nedošlo k neočakávanému spusteniu funkcie poistky proti pretečeniu, odporúčame vám, aby ste s umývačkou nehýbali a nenakláňali ju počas prevádzky.

V prípade, že musíte s umývačkou pohnúť alebo ju nakloniť, najskôr skontrolujte, či je ukončený cyklus umývania a či nie je v umývačke riadu žiadna voda.

SMART TOUCH

Tento spotrebič je vybavený technológiou Smart Touch, ktorá umožňuje komunikáciu, prostredníctvom aplikácie, s chytrými telefónmi s operačným systémom Android a vybavenými funkciou NFC (Near Field Communication).

- Stiahnite si aplikáciu **Candy simply-Fi**.

Aplikácia **Candy simply-Fi** je dostupná pre zariadenia so systémami Android a iOS, pre tablety a chytré telefóny. Môžete komunikovať so spotrebičom a získať výhodu ponúkanú Smart Touch iba s chytrými telefónmi Android vybavenými technológiou NFC, podľa nasledujúceho vyobrazenia:

| Android smartfón s NFC technológiou | Interakcia so spotrebičom + obsahom |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Android smartfón bez NFC technológie | Len obsah |
| Android tablet | Len obsah |
| Apple iPhone | Len obsah |
| Apple iPad | Len obsah |

FUNKCIE

Hlavné funkcie, ktoré sú v aplikácii k dispozícii:

- **Hlasový asistent** – pomocník, ktorý vám pomôže vybrať ideálny cyklus len s tromi vstupmi (riad, úroveň zaťaženia, úroveň znečistenia).
- **Cykly** – V prípade, že chcete pridať a spustiť dodatočné čistiace cykly.
- **Smart starostlivosť** – Pokročilé nastavenia, Tvrdosť vody, „Smart kontrola“, čistenie filtra a riešenie problémov.
- **Moje štatistiky** – Štatistiky umývania a typy pre efektívnejšie využívanie vášho spotrebiča.

Získajte všetky detaily funkcie Smart Touch prechádzaním aplikácie v DEMO verzii alebo viac na adrese:
www.candysmarttouch.com

POUŽITIE SMART TOUCH

PRVÝ KRÁT – registrácia spotrebiča

- Otvorte ponuku „Settings“ vášho Android smartfónu a aktivujte NFC funkciu v ponuke „Wireless & Networks“.

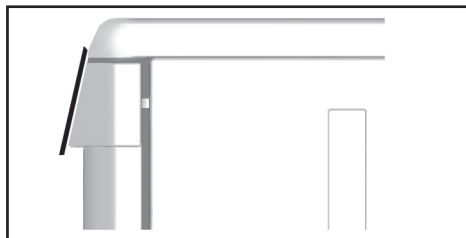
V závislosti od modelu smartfónu a OS verzii systému Android môže byť proces aktivácie NFC odlišný. Vid' návod k smartfónu.

- Zapnite spotrebič a aktivujte režim Smart Touch výberom programu „P3“ a potom stlačte tlačidlo „Express“.
- Otvorte aplikáciu, vytvorte si používateľský profil a zaregistrujte spotrebič podľa pokynov na telefóne alebo podľa „Príručky Rýchleho Štartu“ spotrebiča.

Ďalšie informácie, otázky a video pre jednoduchú registráciu sú dostupné na:
www.candysmarttouch.com/how-to

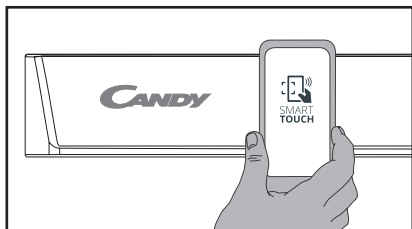
ĎALŠIE POUŽITIE – bežné použitie

- Vždy, keď budete chcieť spravovať spotrebič cez aplikáciu, musíte najskôr aktivovať režim „**Smart Touch**“ tým, že zapnete spotrebič, zvolíte program „**P3**“ a potom stlačíte tlačidlo „**Express**“.
- Uistite sa, či máte odomknutú obrazovku telefónu (z pohotovostného režimu) a aktivovanú funkciu NFC. V opačnom prípade postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.
- Ak chcete spustiť čistiaci cyklus, vložte riad a čistiaci prostriedok.
- Zatvorte dverka spotrebiča.
- Vyberte požadovanú funkciu v aplikácii (napr.: spustenie programu, cyklus „Smart kontrola“, aktualizácie štatistík, atď.).
- Postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a podľa požiadavky aplikácie ho **UDRŽUJTE V BLÍZKOSTI** loga **Smart Touch**, ktoré sa nachádza na ovládacom paneli spotrebiča.



POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozícii Smart Touch logu spotrebiča.



Pokiaľ nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi zľahka pohybuje chytrým telefónom nad logom Smart Touch pokiaľ aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos údajov úspešný, je potrebné **UDRŽIAVAŤ CHYTRÝ TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELA POČAS CELÉHO NIEKOĽKO SEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA**. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznámi Vám, že je možné presunúť sa s chytrým telefónom kamkoľvek.







Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu údajov medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradením niektorých častí chytrého telefónu (napr. zadný kryt, batéria atď.) neoriginálnymi zložkami by mohlo dôjsť k poškodeniu NFC antény, ktoré by potom mohlo brániť plnému využitiu aplikácie.

Správa a ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie je možná iba „v blízkosti“: nie je možné vykonať operácie na diaľku (napr.: z inej miestnosti; mimo domácnosti).

TABUĽKA UMÝVACÍCH PROGRAMOV

| PROGRAM | Popis programu |
|---------|----------------|
|---------|----------------|

| | | | |
|----------------------------|---|--|---|
| P1 |  75°C | Intenzívny | Vhodný pri umývaní hrncov a ďalšieho riadu, veľmi znečisteného. |
| P2 |  60°C | Univerzálny | Vhodný na umývanie riadu a hrncov normálne znečistených. |
| P3 |  45°C | Eco | Program pre bežne znečistený riad (najúčinnjší z hľadiska spotreby vody a energie). Program podľa normy EN 50242. |
| P4 |  50°C | Ultra Rapid rýchly 29' | Rýchle umývanie pre riad, ktorý bude umývaný ihneď po jedle. Naplňte umývačku súpravou pre 6 osôb. |
| P5 |  | Predumytie | Krátke studené predumytie riadu použitého ráno alebo na obed, ktorý necháte v umývačke riadu až do naplnenia celého objemu. |
| P3 + Express≡ | | Smart Touch  | Aktivácia režimu Smart Touch umožňuje interakciu medzi prístrojom a aplikáciou Candy simply-Fi . Pred prvým použitím aplikácie bude táto pozícia obsiahnutá programom Intenzívny . |

Umývanie s predumývaním

Pre programy s predumývaním odporúčame pridať ďalšiu dávku čistiaceho prostriedku (max. 10 g) priamo do umývačky.

| Kontrola | | | | | Priebeh programu | | | | | | Priem. čas programu v min. | Tlačidlá pre špeciálne funkcie | |
|------------------------------------|---|--------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------|-----------------|---------------------|----------------------|-----------------------------------|---|--------------------------------|--------------------|
| Čistiaci prostriedok na predumytie | Čistiaci prostriedok na hlavné umývanie | Vyčistenie filtrov | Kontrola leštiaceho prostriedku | Kontrola soli v zásobníku | Horúce predumytie | Studené predumytie | Hlavné umývanie | Prvý studený oplach | Druhý studený oplach | Horúci oplach s pridaním leštidla | Pri studenej vode 15°C* (tolerancia ±10%) | Tlačidlo „ODLOŽENÝ ŠTART“ | Tlačidlo „EXPRESS“ |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|---|-----|-----|-----|
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | | 75°C | ○ | ○ | ○ | 130 | ÁNO | ÁNO |
| | ● | ● | ● | ● | | ○ | 60°C | ○ | | ○ | 120 | ÁNO | ÁNO |
| ● | ● | ● | ● | ● | | ○ | 45°C | | | ○ | 170 | ÁNO | ÁNO |
| | ● | ● | ● | ● | | | 50°C | | | ○ | 29 | ÁNO | N/A |
| | | ● | | | | ○ | | | | | 5 | ÁNO | N/A |
| | | | | | | | 70°C | ○ | | | 45 | ÁNO | |

N/A = NASTAVENIE FUNKCIE NIE JE MOŽNÉ

ZARIADENIE NA ZMÄKČOVANIE VODY

V závislosti na zdroji obsahuje voda rôzne množstvo vápnika a minerálov, ktoré sa usadzujú na riade a zanechávajú na jeho povrchu biele škvrny a šmuhy. Aká vysoká je prítomnosť týchto minerálov vo vode, tak veľká je jej tvrdosť. Umývačky riadu sú vybavené zariadením na zmäkčovanie vody, ktoré vyžaduje na regeneráciu špeciálnu soľ. Stupeň tvrdosti vody Vám poskytne spoločnosť, ktorá zaisťuje jej dodávku alebo si ju môžete nechať zmerať.

Nastavenie zmäkčovania vody

Zmäkčovacie zariadenie upravuje vodu s tvrdosťou do 90°fH (francúzska stupnica) alebo 50°dH (nemecká stupnica tvrdosti vody) v 6 rozdielnych stupňoch nastavenia.

V tabuľke je uvedené nastavenie zmäkčovača vody v závislosti od rôzneho stupňa tvrdosti vody.

| Úroveň tvrdosti | Tvrdosť vody | | Použitie regeneračnej soli | Nastavenie zmäkčovača vody |
|-----------------|----------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| | °fH (fran. stupnica) | °dH (nemecká stupnica) | | |
| 0 | 0-5 | 0-3 | NIE | Žiadna kontrolka |
| 1 | 6-15 | 4-9 | ÁNO | Kontrolka 1 |
| 2 | 16-30 | 10-16 | ÁNO | Kontrolky 1,2 |
| *3 | 31-45 | 17-25 | ÁNO | Kontrolky 1,2,3 |
| 4 | 46-60 | 26-33 | ÁNO | Kontrolky 1,2,3,4 |
| 5 | 61-90 | 34-50 | ÁNO | Blikajúce kontrolky 1,2,3,4,5 |

* *Regulácia tvrdosti bola vo výrobe nastavená na ÚROVEŇ 3 vzhľadom k tomu, že toto nastavenie vyhovuje najväčšej časti používateľov.*

Podľa stupňa tvrdosti vody nastavte zmäkčovacie zariadenie nasledujúcim spôsobom:

DÔLEŽITÉ

Nasledujúci postup začnite **VŽDY** pri vypnutej umývačke riadu.

1. Stlačte tlačidlo „**VOLBA PROGRAMU**“ a zároveň **zapnite** umývačku riadu stlačením tlačidla „**ON/OFF**“ (zaznie krátky zvukový signál).
2. Podržte stlačené tlačidlo „**VOLBA PROGRAMU**“ **najmenej 5 sekúnd** a pustite ho až vtedy, keď zaznie zvukový signál. Niektoré kontrolky „**VOLBA PROGRAMU**“ sa rozsvietia a tým sa môže určiť úroveň nastaveného odvápnenia vody.
3. Ak opätovne stlačíte rovnaké tlačidlo, zvolí sa úroveň požadovaného odvápnenia, každým stlačením sa rozsvieti jedna kontrolka (úroveň sa zistí podľa počtu rozsvietených kontroliek). Pri **úrovni 0** budú všetky kontrolky tmavé.
4. Vypnite umývačku stlačením tlačidla „**ON/OFF**“, čím uvediete do činnosti nové nastavenie.



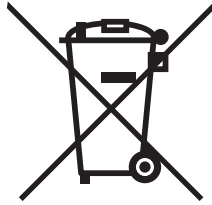
POZOR!

Ak by ste z akéhokoľvek dôvodu nedokázali dokončiť postup, vypnite umývačku stlačením tlačidla „ON/OFF“ a začnite od začiatku (BOD 1).

Výrobca sa ospravedlňuje za prípadné tlačové chyby v tomto návode na obsluhu.
Ďalej si výrobca vyhradzuje právo vykonať potrebné zmeny na svojich výrobkoch, ktoré nemajú vplyv na ich základnú charakteristiku.

Technické špecifikácie nájdete na internetových stránkach výrobcu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.